

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority

# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 141	FRIDAY, 04 MARCH 2011	NO. 141	VRYDAG, 04 MAART 2011
<b>GENERAL NOTICE</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
10	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION ..... 2	10	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE ..... 2
	NOTICE FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION ..... 4		
	NOTICE FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION ..... 5		

**GENERAL NOTICE**

**LIQUOR NOTICE NO. 10 OF 2010**

**LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010**

**NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

District Names	Specifications	
<b>Lejweleputswa</b>	<b>Address</b>	<b>Contacts</b>
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
<b>Thabo Mofutsanyana</b>	Cnr Motloung & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
<b>Fezile Dabi</b>	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
<b>Xhariep</b>	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
<b>Motheo</b>	98 Zastron Street	051 4004920
	4 <sup>th</sup> Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

**SCHEDULE**

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

**ALGEMENE KENNISGEWING**

**DRANK KENNISGEWING NO. 10 VAN 2010**

**DRANKWET NO. 6 VAN 2010**

**KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

District Names	Specifications	
<b>Lejweleputswa</b>	<b>Address</b>	<b>Contacts</b>
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
<b>Thabo Mofutsanyana</b>	Cnr Motloung & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
<b>Fezile Dabi</b>	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
<b>Xhariep</b>	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
<b>Motheo</b>	98 Zastron Street	051 4004920
	4 <sup>th</sup> Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

**BYLAE**

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) MLUNGISI VICTOR MAKOYI                      9770 SINGONZO HIGHWAY                      PHELINDABA                      470320 5272 08 6                      (3) RESTAURANT                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) MGQAMBULO PUB N GRILL                      9770 SINGONZO HIGHWAY, PHELINDABA                      BLOEMFONTEIN                      (6)</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) VIOLET PULANE TSHABALALA                      1020 SECTION H2                      BOTSHABELO                      9781                      760206 0379 08 4                      (3) LIQUOR LICENSE BOTTLE STORE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) BOITUMELO CELLARS                      1020 SECTION H2                      BOTSHABELO. 9781                      (6)</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) MATSHIDISO LYDIA NOOSI                      PULANE JULIA NOOSI                      57157 J.B, MAFORA                      880516 0281 08 9                      910421 0363 08 21                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) L &amp; J TAVERN                      57157 J.B. MAFORA,                      MANGAUNG, 9323                      (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>MALUTI A PHOFUNG</b>                      (2) SITHOLE PHILLIP MGCINENI, 54 FOURTH AVENUE                      LOTUSVILLE HARRISMITH                      9880, ID 7103115499084                      (3) RESTAURANT                      (4) ALL KIND OF ALCOHOL                      (5) SKHALENI BUTCHERY, SHOP                      26, 6 GARVOCK STREET,                      HARRISMITH, 9880                      (6) RESTAURANT ± 200m</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <p>(1) <b>KOPANONG</b>                      (2) JOHANN PAUL PETER JENSEN                      FARM FANIDA, FAURESMITH, 9978                      570823 5105 08 0                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS LIQUOR                      (5) FAURESMITH LANDBOU                      CNR. UNIE AND ORANJE STREETS,                      ERF 397 FAURESMITH                      (6) NONE WHATSOEVER</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) L.C.W. PROPERTIES C.C.                      REG: CK 2000/018908/23  <u><b>ADDRESS OF REGISTERED OFFICE:</b></u>                      16 CHURCH STREET                      WEPENER, 9944  <u><b>POSTAL ADDRESS:</b></u>                      P.O. BOX 216                      WEPENER, 9944                      (3) ACCOMMODATION ESTABLISHMENT                      GUESTHOUSE REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) QUEENSPARK LODGE                      41 PARFIT AVENUE                      PARK WEST                      BLOEMFONTEIN                      ERF NO. 2405                      (6) GREY COLLEGE SCHOOL – 700m                      EUNICE SCHOOL – 900M</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) NOTHEMBA LOVEDALIA KUMALO                      7719 LETLABIKA STREET                      ROCKLANDS LOCATION                      BLOEMFONTEIN                      620619 0642 08 9                      (3) LIQUOR STORE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) VALENTINO LIQUOR STORE                      7719 LETLABIKA STREET                      ROCKLANDS LOCATION, BLOEMFONTEIN                      (6)</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) XOLA EDWARD THOBELA                      26877 NEW STAND THABONG, WELKOM                      670616 5962 08 1                      (3) LIQUOR STORE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) EDDIE'S BOTTLE STORE                      8177 THABONG WELKOM                      (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) NTQOBANA MARTHA NTHUBA                      192 MOEMEDI CRECENT EUREKA PARK, VIRGINIA                      640424 0553 08 9                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) LOVE CORNER                      192 MOEMEDI CRECENT                      EUREKA PARK VIRGINIA                      (6) N/A</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>MOQHAKA</b>                      (2) KENOST LOSINIAS SERAPELO                      643 MAKOBÉ STREET SEEISOVILLE                      MAOKENG                      9499                      640601 5681 08 6                      (3) LIQUOR STORE                      ANY KIND OF LIQUOR                      (5) LIQUOR DISCOUNTER                      15297-8 KOEKOE VILLAGE                      MAOKENG, 9499                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>NOTICE FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION</b></p> <p>(1) JOALANE ENERSTING                      MOTSETSE, 1142                      MAREDI STREET,                      THEUNISSEN                      (2) TAVERN                      (3) ALL KINDS                      (4) 156 LUCERNE                      PLOT, THEUNISSEN,                      MASILONYANA                      (5) BENNY'S JOINT, 1167                      MASILO, THEUNISSEN, 9410                      NO OTHER PREMISES</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) ASHOKA FAST FOODS 3 CC                      REG NO.: 2005/030273/23  <u><b>REGISTERED ADDRESS:</b></u>                      NO. 138 WALTON ROAD, CHARLWALD, MIDRAND, 1683  <u><b>POSTAL ADDRESS:</b></u>                      C/o P.O. BOX 2177, ALBERTON, 1450                      (3) RESTAURANT LIQUOR LICENSE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) THE RAJ INDIAN RESTAURANT                      SHOP 8, WINDMILL CASINO AND ENTERTAINMENT CENTRE,                      CURIE AVENUE, CORNER JAN PIEREWIET &amp; N1,                      BEING ERF 29138, BLOEMFONTEIN                      (6) 1. LEARNING: NONE                      2. SIMILAR REGISTRATION: (IN SAME CENTRE):                      CAFÉ DULCE, NANDO'S, OCEAN BASKET, PANAROTIS,                      ROSIE'S BRASSERIE, SPUR STEAK RANCH AND WIMPY                      3. WORSHIP: CATHOLIC APOSTEL CHURCH</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>METSIMAHOLO</b>                      (2) BEVELEY FRANCES HALL                      37 UNION STREET, DENEYSVILLE                      37 UNION STREET, DENEYSVILLE                      (3) SECT 46(1)(a)(ii)                      RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) <u>WATERFRONT BISTRO</u>                      PART OF SITE 1906, 1 WALL STREET, DENEYSVILLE                      (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M                      2. [INSTITUTION OF LEARNING]                      NONE WITHIN ± 500M                      3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES]                      NONE WITHIN ± 500M</p>



FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>  RAUTENBACH, ANTON MICHAEL  THE FARM BELGRANO, TIERPOORT,  PUMPERS, COTTAGE, TIERPOORT  P.O. BOX 35376,  FAUNASIG, 9324  ID 620920 5023 089</p> <p>(3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) DIE BLOKHUIS LAPA  PUMPERS COTTAGE,  NO. 974, TIERPOORT,  DISTRICT BLOEMFONTEIN</p> <p>(6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI ???</b></p> <p>(1) <b>MAFUBE</b></p> <p>(2) MODISE, KAMOHELO DAVID  SITE 1463,  MAFAHLANENG, TWEELING  SITE 1463,  MAFAHLANENG, TWEELING  SITE 1463,  MAFAHLANENG, TWEELING, 9820  ID 760624 5368 086</p> <p>(3) NIGHT CLUB REGISTRATION CERTIFICATE</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) KT'S NIGHT CLUB  SITE 1463  MAFAHLANENG, TWEELING</p> <p>(6) NONE</p>